

Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

關鍵詞 (unfoldingWord)

tie

帖撒羅尼迦，鐵

帖撒羅尼迦

史實：

在新約時代，帖撒羅尼迦是古羅馬帝國馬其頓的首都。住在那座城市的人被稱為「帖撒羅尼迦人」。

- 帖撒羅尼迦城是一個重要的海港，並且位於連接羅馬與羅馬帝國東部的一條主要道路上。
- 保羅與西拉和提摩太一起在他的第二次宣教旅程中訪問了帖撒羅尼迦，並在那裡建立了一個教會。後來，保羅在他的第三次宣教旅程中又訪問了這座城市。
- 保羅寫了兩封信給帖撒羅尼迦的基督徒。這兩封信（《帖撒羅尼迦前書》和《帖撒羅尼迦後書》）被收錄在新約聖經中。

（翻譯相關建議：如何翻譯名字）

（另見：馬其頓、保羅、羅馬）

參考經文：

- [帖撒羅尼迦前書1:1](#)
- [帖撒羅尼迦後書1:1](#)
- [提摩太後書4:9-10](#)
- [使徒行傳17:1](#)
- [腓立比書4:14-17](#)

原文參照：

- 史特朗號：G23310, G23320

鐵

定義：

鐵是一種堅硬、略帶光澤的金屬，用於製造許多物品。

- 在聖經時代，鐵用來製造硬幣、鏈條、家具、工具、武器、戰車、門、釘子和其它物品。
- 鐵是一種非常堅固的金屬。
- 如果你的文化中沒有鐵，你可以用一個通用的表達方式來描述它，例如「堅硬的金屬」或「強韌的金屬」。
- 如果你的文化中沒有鐵，你可以將「鐵器」翻譯為「一種用堅硬金屬製成的工具」或「堅韌金屬製成的工具」。

（另見：如何翻譯未知內容）

（另見：軍裝）